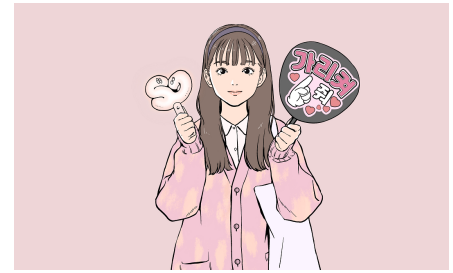


① **오늘의 프레이즈** 今日のフレーズ

ウンウォンボン カジョ ガルカヨ  
**응원봉 가져 갈까요?**

ペンライト持って行こうかな?



② **대화** 会話 **대화** 선생님의 발음을 듣고 따라합니다. 역할을 바꿔 선생님과 대화를 다시 한번 연습해 봅니다.  
先生の発音を聞いて真似してみましょう。役割を交換して先生と会話をもう一度練習してみましょう。

나 : **推しの名前**의 콘서트 DVD 샀는데  
カッチ ボアヨ  
같이 봐요.

친구 : 그럼 노래방 가서 프로젝터에 연결해서  
クン ファミョエソ ボアヨ  
큰 화면에서 봐요.

나 : **相手の名前** 씨, 짱, 최고!

クム チョ ウンウォンボン カジョ ガルカヨ  
그럼 저 응원봉 가져 갈까요?

친구 : 전 공식 티셔츠 입고 갈게요.

나 : 그럼 약속, 도장, 복사, 싸인!

自分  
推しの名前 のコンサート DVD  
買ったんですけど、一緒にみ  
ませんか?

友人  
じゃあ、カラオケ行ってプロ  
ジェクターにつなげて大きな  
画面で観ましょうよ。

自分  
相手の名前 さん、最高！  
じゃあ、わたし、ペンライト  
持って行こうかな。

友人  
わたしは公式Tシャツ着てい  
きますね。

自分  
じゃあ、約束、ハンコ、コピ  
ー、サイン！

③ **바꿔 말해 보자!** **바꿔 말해 보자!**置き換えて言ってみよう! 선생님의 발음을 듣고 따라합니다.  
先生の発音を聞いて真似してみましょう。

※日本語と似た音の韓国語はたくさんあります。ほとんど同じだったり、微妙に音や意味が違ったり、いろいろです。英語の f はㅍに、-er はㅌになります。

〈日本語と音が似ている韓国語〉 ※漢字の言葉や、元が英語の言葉に多くあります。

|             |       |         |       |               |
|-------------|-------|---------|-------|---------------|
| 약속 約束       | 무료 無料 | 기준 基準   | 긴박 緊迫 | 계산 お会計(←計算)   |
| 쇼케이스 ショーケース |       | 티저 티어ザー |       | 프리패스 フリーパス    |
| show case   |       | teaser  |       | free pass     |
| 싸인(싸인) サイン  |       | 콘서트 콘서트 |       | 팬미팅 ファンミーティング |
| sign        |       | concert |       | fan meeting   |

4 **학습 포인트** ハクスブ ポイントトゥ 学習のポイント

선생님의 발음을 듣고 따라합니다.  
先生の発音を聞いて真似してみましょう。

◆歌詞によく出てくる表現◆

※K-POP の歌詞に出てくる単語トップ 10 です。

※大好きな歌の歌詞にどれくらい入っているか見てみましょう。

〈歌詞でよく使われる語〉

| 順位  | 名詞              | 代名詞<br>疑問詞        | 形容詞            | 動詞             | 副詞           |
|-----|-----------------|-------------------|----------------|----------------|--------------|
| 1位  | 사랑<br>愛         | 나 / 내<br>わたし/わたしの | 같다<br>同じだ/みたいだ | 하다<br>する       | 더<br>もっと     |
| 2位  | 우리<br>わたしたち     | 너 / 네<br>きみ、おまえ   | 싶다<br>したい      | 주다<br>あげる、くれる  | 다<br>全部      |
| 3位  | 말<br>ことば        | 그대<br>あなた         | 좋다<br>良い       | 있다<br>ある、いる    | 왜<br>なぜ、どうして |
| 4位  | 것<br>もの、こと      | 뭐<br>何            | 아프다<br>痛い      | 보다<br>見る、会う    | 다시<br>ふたたび   |
| 5位  | 마음 / 맘<br>心、気持ち | 어디<br>どこ          | 슬프다<br>悲しい     | 되다<br>なる/いい    | 너무<br>あまりにも  |
| 6位  | 사람<br>人         | 누구<br>誰           | 어떻다<br>どうだ     | 알다<br>知っている    | 안 ~<br>~しない  |
| 7位  | 눈 / 눈물<br>目/涙   | 거기<br>そこ          | 많다<br>多い       | 모르다<br>知らない    | 아직<br>まだ     |
| 8位  | 밤<br>夜          | 이거<br>これ          | 힘들다<br>つらい     | 가다<br>行く       | 지금<br>今      |
| 9位  | 시간<br>時間        | 저기<br>あそこ         | 행복하다<br>幸福だ    | 울다<br>泣く       | 또<br>また      |
| 10位 | 속<br>中          | 그<br>その/あの        | 괜찮다<br>だいじょうだ  | 말하다<br>話す、しゃべる | 못 ~<br>~できない |

下記論文を参考に作成しました。

# 韓国語レッスン | 入門 | 17 歌詞によく出てくる表現

※これらを組み合わせると、K-POP でよく出てくるフレーズが出来上がります。ランクインしていない語とも組み合わせ、K-POP のフレーズを見てみましょう。(実際の歌詞ではありません)

サランハンダヌン マ リ  
• 사랑한다는 말이  
愛しているという言葉が

ノヌン ネ コ  
• 너는 내 거  
きみはぼくのもの

マレ ボァ / マレ ジュウオ  
• 말해 봐 / 말해 줘  
話してごらん / 言ってくれ

トー イサン アン ドウエ  
• 더 이상 안 돼  
これ以上 (←もっと以上) はだめ

アルジャナ ネ ガ ノル モッ ポリヌン ゴ  
• 알잖아 내가 널 못 버리는 거  
知ってるじゃないか  
ぼくが君を捨てられないって

タシ ト ク バムロ  
• 다시 또 그 밤으로  
また (ふたたびまた) あの夜に

ネ マウムル モルヌン チョク  
• 내 마음을 모르는 척  
わたしの気持ちをしらんぷり

ポリゴ シップン キオク  
• 버리고 싶은 기억  
捨てたい記憶

アジクト ク シガン ソゲ イツソ  
• 아직도 그 시간 속에 있어  
まだあの時間の中にいる

ナラミョン クエンチャナ  
• 나라면 괜찮아  
ぼくならだいじょうぶ

ホンジャ イッキ シロ  
• 혼자 있기 싫어  
一人でいるのはいやだ

タシヌン モッ ボル コ カッタソ  
• 다시는 못 볼 거 같아서  
二度と会えない気がして (←会えないみたいで)

アムリ スルポド ドウエ  
• 아무리 슬퍼도 돼  
いくら悲しくてもいい

ク ゲ ターヤ  
• 그게 다야  
それが全部さ

ナルル プルヌン モクソリガ  
• 나를 부르는 목소리가  
ぼくを呼ぶ声が

オンジェナ ウェー イレ  
• 언제나 왜 이래?  
いつだって、なぜこうなの？

5 <sup>ハングルル ソ ボジャ</sup> **한글을 써 보자!** ハングルを書いてみよう! <sup>선생님의 발음을 듣고 한글로 받아쓰시다.</sup> <sup>先生の発音を聞いてハングルで書き取ってみましょう。</sup>

강사가 발음한 한국어 단어를 수강생이 한글로 받아쓴 후에 철자가 맞는지 확인한다.

講師が韓国語をいくつか発音します。ノートやメモ帳などにハングルを書いて、先生に見せてみましょう!

## ◆このレッスンの会話の単語◆

|                   |                            |           |
|-------------------|----------------------------|-----------|
| 노래방 카라오케ルーム       | 프로젝터 プロジェクター               | 짱! 最高!    |
| 최고 最高             | 응원봉 コンサートで振るペンライトなどの棒状の物一般 |           |
| 공식 公式             | 약속 約束                      | 도장 はんこ、印章 |
| 복사 コピー、複写         | 싸인 サイン (正式には「사인」)          |           |
| 전 私は (「저는」が縮まった形) |                            |           |

## ◆このレッスンのフレーズ◆

큰 ~ 大きな~  
가져 갈까요? 持って行こうかな?  
입고 갈게요. 着て行きますね。

챌레썬썬요 <sup>チャレツソヨ</sup> <sup>タウメト</sup> <sup>マンナヨ</sup>  
**잘했어요! 다음에 또 만나요!**  
良くできました! また今度!